Learning Greek podcasts… from the Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Sick leave – Άδεια λόγω ασθενείας

"Maria isn't feeling well and calls the office to ask for a sick leave."



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας! Σήμερα, οι φίλοι έχουν ραντεβού έξω από τον κινηματογράφο. Η Μαρία όμως έχει αργήσει...

Γιώργος: Ναι, Μαρία εσύ; Δεν σ΄ ακούω καθαρά! Πού βρίσκεσαι;



Μαρία: Έλα Γιώργο... Σπίτι είμαι. Δεν θα ‘ρθω τελικά. Νιώθω πτώμα!





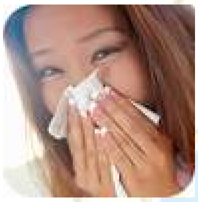
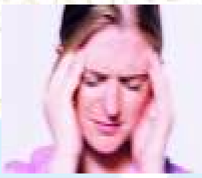
ΞΕΝΟΦΩΝ: Αμάν, κάθε μέρα είναι πτώμα.



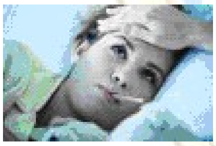
Γιώργος: Ακούγεσαι περίεργα! Σίγουρα είσαι μόνο κουρασμένη;



Μαρία: Ε, τρέχει και η μύτη μου, τα πόδια μου τρέμουν και κάθε φορά που σηκώνομαι, ζαλίζομαι πάρα πολύ!

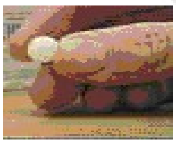
Γιώργος: Τότε θα πρέπει να έχεις μάλλον ίωση. Μην ανησυχείς! Οι μισοί μου συνάδελφοι είναι στο κρεβάτι! Λοιπόν, περαστικά και θα σου τηλεφωνήσουμε αργότερα να δούμε πώς είσαι!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Αφού ξέρει ότι είναι ευαίσθητη γιατί δεν προσέχει στο γραφείο;

Μαρία: Μάλλον έχεις δίκιο! Θα φτιάξω ένα τσάι, θα πάρω μια ασπιρίνη και θα πέσω για ύπνο. Καλή διασκέδαση!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μια φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Τρέχει η μύτη μου και τα πόδια μου τρέμουν.
Θα πάρω μια ασπιρίνη και θα πέσω για ύπνο.
Ακούγεσαι περίεργα!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν είσαστε υπερβολικά κουρασμένοι, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Καλή διασκέδαση!

Νιώθω πτώμα!
Μην ανησυχείς!



ΞΕΝΟΦΩΝ: *Νιώθω πτώμα! Νιώθω πτώμα!*

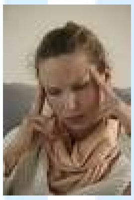
ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Μπορούμε να μάθουμε ποια νοσοκομεία, ποιοι γιατροί και ποια φαρμακεία εφημερεύουν στον αριθμό 1434.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Την άλλη μέρα το πρωί, η Μαρία είναι ακόμη άρρωστη και τηλεφωνεί στη δουλειά της...

Μαρία: Γεια σας. Η Μαρία η Παπαδοπούλου είμαι. Δεν αισθάνομαι καθόλου καλά. Έχω πυρετό και τρομερό πονοκέφαλο. Θα ήθελα να πάρω άδεια και να μείνω στο σπίτι σήμερα.






Διευθυντής: Καλά Μαρία. Ακούγεσαι κρυωμένη και η φωνή σου είναι βραχνή. Ξεκουράσου και θα τα πούμε αύριο.





ΞΕΝΟΦΩΝ: Ευτυχώς που ο διευθυντής είναι στις καλές του.



Μαρία: Σας ευχαριστώ πολύ και με συγχωρείτε, αλλά πραγματικά έχω πρόβλημα.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Εντάξει το καταλάβαμε...

Διευθυντής: Δεν υπάρχει λόγος να ζητάς συγγνώμη, αυτά συμβαίνουν σε όλους μας. Ελπίζω αύριο να είσαι καλύτερα.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Ελπίζω αύριο να είσαι καλύτερα.
Ακούγεσαι κρυωμένη.
Θα ήθελα να πάρω άδεια και να μείνω σπίτι σήμερα.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν κάποιος έχει κάνει ένα λάθος αλλά εσείς δεν είστε θυμωμένος μαζί του, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Ξεκουράσου και θα τα πούμε αύριο.
Δεν υπάρχει λόγος να ζητάς συγγνώμη.
Σήμερα έχει υπερβολική κίνηση.

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Δεν υπάρχει λόγος να ζητάς συγγνώμη! Δεν υπάρχει λόγος να ζητάς συγγνώμη!*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα συνηθίζουμε να παίρνουμε πολύ συχνά φάρμακα ακόμη και για ένα απλό κρυολόγημα!



ΞΕΝΟΦΩΝ: **Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!**